



VARNÆS BYFEST 2013



**8.-12.
MAJ**



*Vi glæder os til at se jer på sportspladsen i Varnæs
i dagene onsdag d. 8. maj til søndag d. 12. maj 2013*

BOVRUP KØBMANDSGÅRD

Hos SPAR er vi altid klar til at byde dig velkommen i butikken hvor vi med en hyggelig atmosfære og en venlig betjening gør vores bedste for at gøre dit besøg til en god oplevelse. Vi har et stort udvalg i dagligvarer og tilbyder desuden en lang række ekstra services.

I SPAR Bovrup finder du bl.a.

Et stort udvalg af...

- Fra Bageren – Et stort udvalg af friskbagt brød fra Nybøl Bageri
- GUL PRIS – dagligvarer til faste lave priser. GUL PRIS er faste lave priser på de varer, du har brug for hver eneste dag, hver eneste uge, året rundt
- Tips & Lotto, on-line
- Håndkøbsudsalg fra apoteket
- Fotoservice
- Vareudbringning
- Vask og rens
- Telefax og fotokopiering
- Gas
- Internetadgang
- Parkering lige ved døren
- Stor vinafdeling – Hos SPAR finder du et bredt og spændende udvalg af kvalitetsvine. Fælles for dem alle er stor smag til små priser
- Taletidskort
- Stor, flot og frisk blomsterafdeling med både buketter, bærebuketter og sammenplantninger – og har du særlige ønsker, er vi klar!
- Gaveindpakning

Nye åbningstider:

Mandag-fredag 7.00-19.00
Lørdag-søndag 7.00-16.00



SPAR 

SPAR – der hvor du kan
Bovrup Købmandsgård, Storegade 20, 6200 Aabenraa,
Tlf. 7468 0109

Velkommen til VBIF's BYFEST 2013

Du sidder nu med byfest bladet for i år.

Og igen har vi forsøgt at lave, et varieret program.

***I år igen vil revy-holdet garanteret leverer
god underholdning både lørdag og søndag aften.***

Fra den 8. maj, og fem dage frem, vil Varnæs summe af liv og glade mennesker. Og vi håber på stor deltagelse.

Kom ned og vær med, og støt vores lokale idrætsforening. Deltag i idrætsgudstjenesten, og vær med i optoget. Oplev de mange aktiviteter for børn, cykelløbet, og alt det andet. Og nyd forhåbentlig nogle solrige og dejlige dage.

Vi opfordre til at der ikke ryges i teltet.

**Dog er der rygning forbudt i teltet under lottospillet onsdag,
og torsdag under børneunderholdningen kl. 18-21.**

På byfest-gensyn

FESTUDVALGET

Pia og Johnny Kruse - Dorthe og Lars Bech

Belinda Damgaard Jürgensen - Martin Mætzke

Ulla Stolberg og Carsten Jørgensen

**Vi sætter byfestteltet op Store Bededag, fredag den 26. april.
Vi starter på sportspladsen kl. 10.00 og vil gerne have mange hjælpere,
der kan tage fat med pålægning af gulv, opstilling af telt, borde og
bænke samt opstilling af baren. Håber at se dig.**

alt el-arbejde inden for landbrug - industri - bolig
- konkurrencedygtige priser

Skovbøl El-Service

v/stærkstrømsingeniør og aut. el-installatør

Erik H. Hansen

Frudam 4, Gl. Skovbøl, 6200 Aabenraa

tlf 2424 0451

e-mail: el-service@mail.tele.dk



GOLDEN ACRES

Opstaldning - Ridehal - Undervisning
Horsemanship - Agility - Western

Golden Acres Ridecenter

Frudam 4, Gl. Skovbøl, DK-6200 Aabenraa

Tlf. +45 2424 0451 / +45 2174 3594

E-mail: mail@goldenacres.dk

www.goldenacres.dk



KLINIK HEILESEN

LÆGEEKSAMINERET & AUTORISRET
RYGTERAPEUT, MASSØR, IDRÆTSSKADETERAPEUT,
AKUPRESSØR & AKUPUNKTØR.

SPECIALE I RYG- OG NAKKEPROBLEMER

TLF.: 29 67 82 15

TRÆFFES I KLINIKKEN EFTER AFTALE

INDGANG TIL KLINIKKEN GENNEM GULDBAGEREN, AMTSVEJEN NYBØL

S Ø N D E R J Y S K Ø L - T R A D I T I O N S I D E N 1 8 6 5



Fuglsang

Vil du gerne give en hjælpende hånd med, under byfesten, men ved du ikke hvor du skal henvende dig???

- Så kontakt Line Jensen på telefon 30 22 96 95,
Hun står for koordineringen af arbejdskraft,
i de forskellige boder.

Vi kan altid bruge et par friske hænder i et par timer.

Børneudvalget kan også bruge hjælp, til deres aktiviteter..

Så skal der ryddes op!

Mandag den 13. maj 2013 rydder vi op.
Teltet, borde, bænke m.v. skal pakkes væk
og køres på lager, og alt skal gøres rent.

Vi vil gerne have hjælp af både mænd og kvinder,
så kom ned på pladsen. Vi er der fra kl. 10.00.

Selv om du skal på arbejde først, må du gerne kigge
forbi, når du kommer hjem. Vi plejer at være i gang
til godt hen på eftermiddagen.

På forhånd tak!



Ring til os,
når det passer dig



- vi har også åbent efter kampen

Du kan altid ringe til os. Vi har åbent døgnet rundt
- 365 dage om året.

Døgnåben 70 123 456

Danske Bank

FUN-JOBET



NYHEDI

Der vil være vandrepokal til:

- Flotteste cykel
- Flest omgange
- Flest penge kørt ind

Vil du cykle med til årets cykelløb ved Varnæs Byfest

eller mangler du en cyklist
at sponsorere, så kontakt
**Torkild Moldt på tlf. 21 13 17 90 el.
Lars Andresen på tlf. 24 45 28 98**

Husk! Indtægterne fra cykelløbet
er en stor del af byfestens overskud.
Dette overskud er med til at holde
kontingentet nede for alle som benytter
idræts tilbud fra VBIF.

**Har du endnu ikke tilmeldt dig cykelløbet
- så gør det NU, alle er hjertelig velkomne!**





Svend Aage Thomsens Malerforretning

- private, erhverv og offentlig
- sommerhuse, fabrikker,
fredede bygninger
- kirker, flytte lejligheder
- epoxymaling
- brandhæmmende maling

Tlf.: 74 68 03 23

Mob. 23 39 10 90

Blåkrogvej 37, Varnæs
6200 Aabenraa

Salon Mivi

DAME & HERRE FRISØR

Østergade 30, Felsted
6200 Åbenrå – Tlf. 74 68 62 33

Åbnings- mandag, onsdag,
tider: torsdag og fredag
08.30-15.00
tirsdag og lørdag lukket

BALLI's
PIZZA
GRILL
KEBAB
HOUSE



Gråstenvej 15c
Felsted

74 68 68 50

Fredslund VVS®

Aut. Gas- & Vand & VVS Tekniker

v/ Carsten Fredslund Iwersen

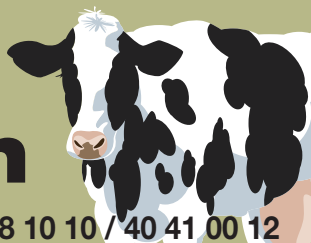
Felsted 6200 Aabenraa · Telefon + 45 2320 7231

mail@fredslundvvs · www.fredslundvvs.dk

Transport af kreaturer og svin

VOGNMAND

Torben Fröhlich

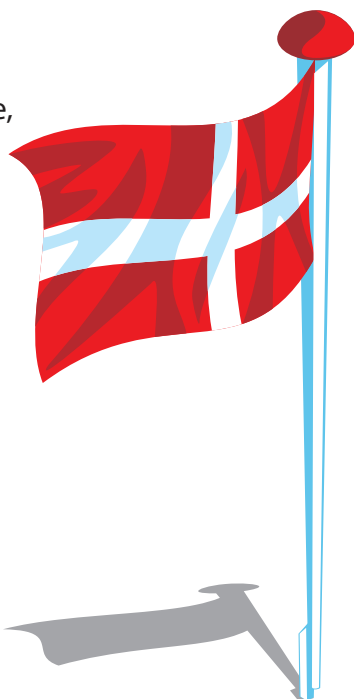


Søndermarksvej 7 · 6200 Aabenraa · Tlf. 74 68 10 10 / 40 41 00 12



Alle opfordres til at deltage i optoget torsdag den 9. maj 2013 (Kristi Himmelfartsdag) kl. ca. 13.30 fra P-pladsen ved kirken.

- Medbring gerne bannere, skilte eller lignende, der markerer de enkelte idrætsgrene. Det ser festligt ud.
- Ryttere, der skal deltage i eftermiddagens cykelløb, er også velkomne til at deltage i optoget. Det kunne være en måde at give jeres sponsorer ekstra opmærksomhed.
- Børn, der vil deltage i cykelringridning, er også meget velkomne til at deltage i optoget med deres pyntede cykler.



Husk også at hejse flaget.



**FLEMMING
PEDERSEN**
Anlægsgartner ApS



**HJORDKÆR
VARNÆS**

LAGER OG KONTOR:
Snur-Om 3, Hjordkær
6230 Rødekro

Tlf.: 74 68 02 78
Anlæg: 20 85 74 14 - Flemming
Murer: 20 85 74 10 - Ole

Qtec

Automation & WaterJet Technology

Lundsbjerg Industrivej 17
6200 Aabenraa

Tlf.: +45 73 66 21 00

Fax: +45 73 66 22 00

Email: info@qtec.dk

www.qtec.dk



UTH'S

Tel.

22 11 76 08

TØMRERFORRETNING

VI TILBYDER ALT I:

- Døre og vinduer
- Glas
- Køkkener
- Forsikringsskader
- Reparationer
- Tagarbejde
- Carporte

*Tilbud/overslag gives
Ring og få et uforpligtende tilbud*



Varnæsløkke

Maskinstation og Kloakservice

Tlf. 74 68 02 87

Autoriseret Kloakmester

Allan Lund

Varnæsløkke 10 · 6200 Aabenraa

Tlf. 7468 0287 · Fax 7468 0055

www.vmok.dk

- Vi støtter børneudvalget!



N.C.M. DAGLEJER
v/Niels Chr. Michelsen
Blansskov 9
Blans
6400 Sønderborg
Tlf. 74 68 08 81
Mobil 21 23 14 50



Klinik Lund

- Din Lægeeksaminerende Massør

Mette Träger Lund

Lægeeksamineret massør

Varnæsvigvej 20, Varnæs, 6200 Aabenraa

Tlf. 23 28 63 84, www.kliniklund.dk



Massage
Biolift ansigtspleje
Øreakupunktur

Haverenovering! Husrenovering!

CONTAINERLEJE SAMT KRANKØRSEL
EN MINILÆSSER KAN LEJES - KAN VÆRE EN EFFEKTIV HJÆLP

HARMAMMEN
& SØNNER A/S

SAVVÆRSVEJ 11, 6340 KRUSÅ - MAIL: POST@HARM-MAMMEN.DK

HELE DANMARKS AUTOVÆRKSTED OG DÆKCENTER

A close-up photograph of a male mechanic with dark hair, wearing a dark blue shirt and a grey work glove, leaning over the open hood of a car. He is focused on working on the engine components. A red-handled screwdriver is visible in the engine bay. The background is slightly blurred, showing the interior of a workshop.

**SDS
dækker
hele
Danmark**

SDS er lige så meget autoværksted som dækcenter. Vi servicerer din bil efter fabrikkens forskrifter, og du fastholder din garanti.



Autoværksted & Dækcenter

SDS AABENRAA

Tøndervej 2 · 6200 Aabenraa
Tlf. 76 15 31 60 · www.sds.dk

115544 13

SUPER DÆK, AABENRAA
har igen i år sponceret en:

HOPPE- BORG



Den er til rådighed for børnene torsdag, lørdag og søndag eftermiddag under byfesten.

Aldersgrænser:

1. gruppe:

Børnehavebørn.

2. gruppe:

0. – 3. klasse.

3. gruppe:

Piger 4.-7. klasse.

4. gruppe:

Drenge 4. – 7. klasse.

Der skiftes mellem grupperne ca. hvert kvarter.

Kære forældre! Brug af hoppeborgen sker på eget ansvar, og I skal selv holde øje med jeres børn!

FOTOGRAFERING!

*Efter optoget og åbningstalen
vil der blive taget et billede af
samtlige børn på pladsen.*



Har I brug for:

- Logodesign
- Brevark, kuverter, visitkort,
- Brochurer
- Fag-/foreningsblade
- Hjemmesider
- Roll-ups, banner, skilte
- Annoncer
- Plakater

eller andre former for grafisk design...

- så er MayMax grafisk idé og design den rigtige løsning for dig!



v/Belinda Damgaard Jürgensen

SMEDEGADE 1, VARNÆS | 6200 AABENRAA
TLF. 25 33 08 09 | BELINDA@MAYMAX.DK
WWW.MAYMAX.DK

El-Xperten® A/S

www.El-Xperten.dk

Østergade 4 · Felsted · 6200 Aabenraa
Telefon 74 68 52 06

Felsted v/Hans Peter Godt **Autoværksted**

Juelsbjerg 1, Felsted
6200 Aabenraa

Tlf.: 74 68 51 71
Mail: godt@felstedauto.dk
www.felstedauto.dk



Kreditbanken

- den lokale bank

VARNÆS VETERANTRÆF



**Lørdag den 14. september 2013
kl. 10.00-16.00
på Kausager 8, Varnæs**

*Kom og vis din veteranbil, -traktor
eller -motorcykel*

Kontakt Henrik Grau, 74 68 05 04



Varnæs Bovrup Idrætsforening

indbyder hermed alle til

BYFEST

på Varnæs Stadion

Vi starter onsdag d. 8.5. og slutter søndag d. 12.5.

På pladsen findes:

Store telt:	alle dage – teltet er opvarmet efter behov.
Isbod:	alle dage – dog ikke lørdag aften.
Pølsevogn:	alle dage – lørdag dog først fra kl. 11.00.
Tivolivogn:	torsdag 14.00-17.00 /lørdag 13.00-16.00 / søndag fra 13.00-17.00
Fadølsvogn:	torsdag, fredag, lørdag og søndag i dagtimerne. <i>(dog ikke i regnvejr)</i>
Tombola:	torsdag 13.30-17.00 /lørdag+søndag 12.00-16.00
Hoppeborg for børn:	torsdag, fredag, lørdag og søndag eftermiddag. <i>(se i øvrigt side 13) (dog ikke i regnvejr)</i>
Mooncars for børn:	er på pladsen alle dage

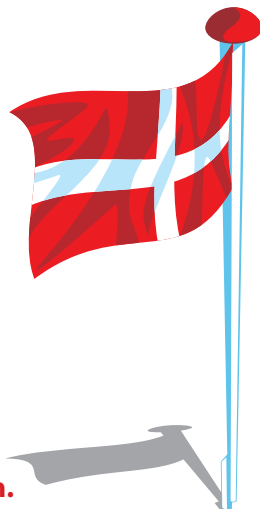
Pladsen åbner/lukker:

Onsdag den 8.5. 2012:	kl. 18.00 - 24.00
Torsdag den 9.5. 2012:	kl. 13.00 - 22.30
Fredag den 10.5. 2012:	kl. 13.30 - 02.00
Lørdag den 11.5. 2012:	kl. 10.00 - 16.00 og 18.00 - 02.00
Søndag den 12.5. 2012:	kl. 12.00 - 22.30

Husk:

**Vi opfordrer alle til at hejse flaget i festdagene,
især under optoget om torsdagen.**

Vi takker på forhånd og glæder os til at se jer på pladsen.



**Det er ikke tilladt at medbringe egne drikkevarer på pladsen.
Medbragte drikkevarer bliver konfiskeret**

INGEN UDSKÆNKNING TIL BØRN UNDER 18 ÅR!



AKTIVIGDAG

I år med endnu flere foreninger og flere aktiviteter

**Lørdag den 7. september 2013
fra kl. 10.00**

Sæt X i kalenderen nu.

Hjemmeside på vej: www.aktivigdag.dk

Onsdag den 8. maj 2013

Kl. 18.00 **Vi åbner teltet.** Aftenens præmier er udstillet.

Kl. 19.30 **Stort lottospil**

Mange fine præmier sponsoreret af virksomheder og foreninger i området. Der kan købes kaffe/te m.m.
Vi sælger også amerikansk lotteri, der udtrækkes i pausen.

RYGNING FORBUDT UNDER LOTTOSPILLET.



Kl. 24.00 Teltet lukker.

Torsdag den 9. maj 2013

Kl. 13.00 **Familie-/Sportsgudstjeneste**
i Varnæs Kirke.

Kl. 13.30 **Optoget** gennem byen, starter fra Varnæs Kirke.
Pipes and Drums fører an ad ruten:
Varnæs Kirkevej, Varnæs Søndergade, Varnæsvigvej,
Smedegade, Damgade, Nørregade, Varnæsvigvej,
Varnæs Søndergade, sportspladsen. (Se side 9).

Kl. ca. 14.00 **Åbningstale v/René Svendsen**
Efter åbningstalen er der fotografering
- (se side 13) og koncert ved Pipes and Drums



Ca. Kl. 14.30 **FUN-CYKELLØB**
(se mere side 7)

Cykkelløbet er jo en tradition ved Varnæs Byfest, og i år har vi udvidet med noget NYT!

Der vil være vandrepokal til:

- **Flotteste cykel**
- **Flest omgange**
- **Flest penge kørt ind**

Torsdag den 9. maj 2013

VIGTIG - VIGTIG!

Støt op om en af grundpillerne i byfesten - 60 min's FUN-cykelløb!

Kl. 14.30-15.30 Cykelringridning for børn

Kom med din cykel flot pyntet og deltag i optoget.
Cykelringridningen foregår i 3 aldersgrupper børnehave + 0 kl. og 1.kl. + 2. kl. + 3.kl. og 4. kl. + 5. kl. + 6.kl.
Der er præmie til den der i hver gruppe tager flest ringe.
Der er præmier til flotteste pyntede cykel.
Mød op ved kirken kl. 13.30 hvorefter du kan cykle med i optoget. Efter optoget mødes vi på pladsen.

Kl. 14.30-16.30 Kom og få håret pyntet

inden du skal til fest eller hvis du bare vil se smart ud.
Gælder alle børn både piger og drenge.

Kl. 15.30-16.00 Gymnastik Minifræs - Kom og vær med.

Kl. 17.30-21.00 Madkurvefest, miniplayback og disko for børn

Hele aftenen bliver børnene underholdt af
The disco Brothers



Torsdag den 9. maj 2013



- Kl. 17.30-21.00** - kl.18.00 – 19.00 madkurvefest for børn
- kl.19.00 – 20.00 Mini playback
- kl. 20.00 –21.00 Diskotek v/ The Disco Brothers

Kl. 18.00 starter madkurvefest for børn til og med 6. klasse.

Tag dine venner og en madpakke med ned i teltet. Der er gratis entre og der trækkes lod på indgangsbilletten om 2 x 2 gavekort til kino billetter der er sponsoreret af Varnæsløkke Maskinstation og Kloakservice.

Kl. 19.00 starter miniplayback- show med præmier til de tre bedste optrædende (hold).

Hvis du ikke allerede har set plakaterne der er ophængt på skolen Hytten og børnehaven og er gået i gang med at efterligne dit idol, er det med at komme i gang. Tilmelding til Annika Lassen tlf. 61 78 70 81 senest den 6.maj 2012. Du / I skal selv medbringe CD med den musik, du/I ønsker at optræde til. Der vil være mulighed for at overvære miniplayback-showet som tilskuer.

Festen slutter kl. 21.00



Fredag den 10. maj 2013

Kl. 13.30-16.00 Rundboldturnering for elever fra 0.-7. kl.

Der er præmier til det vindende hold. Har du spørgsmål, så kontakt Vera Heilesen. I bliver så fordelt på de forskellige hold, således at aldersfordelingen bliver nogenlunde ligeligt fordelt på hvert hold. Det er gratis at deltage, og festudvalget giver en gratis is til de fremmødte børn. Vi holder åbent i isboden, øl- og pølsevognen.

Kl. 16.00-17.00 Havetraktor ringridning

Tilmelding ved start.

Kom og vær med til en hyggelig time.



Kl. 16.00-21.00 FÆL-bar

Kom og vær med til fredagsbar!

**FÆL og FUGLSANG halverer prisen på øl
ml. kl. 16.00-21.00**

Kl. 21.00 Musik og dans for de unge fra 7. kl.

The Disco Brothers leverer musikken.

Entre 50 kr. Adgangstegn er bånd i 2 farver – en farve til unge under 18 år og en anden til dem over 18 år.

Alle skal medbringe ID.

Nakotika tolereres ikke, enhver besiddelse vil blive anmeldt til politiet.

Kl. 02.00

Teltet lukker.



NEJ TIL VOLD!

Vold medfører bortvisning af pladsen resten af byfesten!

Lørdag den 11. maj 2013

Kl. 10.00

Fodboldturnering

og HAPPY FORMIDDAG

*Halv pris på øl og vand mellem
kl. 10.00 og 12.30.*

Der må ikke medbringes egne
drikkevarer på området.



Gadefodboldrække: Der må max.
være én aktiv spiller over 16 år på banen.

Ved scoring af aktive samt voksne herrespillere tæller målet for en scoring. Ved scoring af andre tæller det for 2 scoringer. Der spilles med fem spillere på banen ad gangen. Man må gerne være udklædt i denne række, men der må ikke spilles i fodboldstøvler.

Superligarække: Der må max. være 3 aktive spillere over 18 år på banen ad gangen, og der skal være min. 2 kvindelige spillere på banen hele tiden. Kvindelige spillere tæller ikke som aktive. Der må ikke spilles i fodboldstøvler.

Tilmelding: Kenneth Kruse, tlf. 28 69 15 83

Pris: 100 kr. pr. hold, som betales inden start.



Lørdag den 11. maj 2013

Kl. 11.00-14.00 Vi laver spændende kreative ting for både drenge og piger.

Der vil være mulighed for at lave skjold, sværd og krone til rollespil. Derudover vil vi lave forskellige ting med perler f.eks. knyttet nøgleringe med perler.

Kl. 12.00-14.00 Børneloppemarked. Kom og gør en god handel. Medbring dit brugte legetøj eller andre ting og sager og sælg dem på markedet.

Kl. 13.00 Byfestløb - Tilmelding ved start. Start og slut foregår på pladsen. Præmieoverrækkelse umiddelbart efter løbet. Pris pr. deltager: Børn 20 kr. – Voksne 40 kr. Der trækkes lod om forskellige præmier mellem de deltagere, der gennemfører løbet. Endvidere er der præmie til de bedst placerede i hver gruppe. Vælg mellem ruter på ca. 5 km. og ca. 8 km.

Kl. 12.00-14.00 Kom og bliv sminket som f.eks. en klovn eller prinsesse kun fantasien sætter grænser.

Kl. 14.15 Underholdning ved www.sonderfigur.dk

Kl. 15.00-16.00 MC Panters gi'r en tur på motorcyklen. Voksne må også gerne.



Der er mooncars til rådighed for børnene.

PAUSE FRA KL. 16.00 – 18.00

Teltet åbner igen kl. 18.00.

Lørdag den 11. maj 2013

Kl. 18.00 Teltet åbner igen.

Kl. 19.00 **Madkurvefest** - Entre 75 kr. der inkluderer 1 kupon til vores årlige gætte-konkurrence.
Præmie: 1 middag for to på Ballebro Færgetro.
Ved flere vindere trækkes lod blandt kuponerne.
Der er kun adgang for personer over 18 år, og vi opkræver entré hele aftenen.
Musikken leveres i år af Thomsens Kvartet.
www.thomsenskvarteret.dk



Festplatte kan bestilles
- se nedenfor.

Kl. 20.00 **VARNÆS REVY** - Årets revyhold vil sørge for at alle lattermusklerne vil blive rørt.
BAREN ER LUKKET UNDER REVYEN.

Kl. 02.00 Teltet lukker.

FESTPLATTE

Bestil en festplatte fra MAD MED TRADITIONER, og få platten udleveret ved indgangen i teltet lørdag aften.

Platten indeholder: Marinerede sild og carrysalat. 3 slags pålæg.

Lun mørbradbøf m. champ. á la creme.

2 slags ost. Brød, smør og kiks Pris kr. **100,-**

BESTILLING OG BETALING:

• Onsdag eller torsdag i baren

• **NYHED!** I år kan platten også bestilles hos SPAR i Bovrup fra den 1. maj.



Søndag den 12. maj 2013

Kl. 11.00-15.00 **Fodboldturnering**
for børnehold.



Kl. 13.00-15.00 Vi bager **snobrød**
og pandekager

Kl. 13.00 **Stærk-mand-konkurrence**
I år kører vi Varnæs-Bovrups stærkeste mand. Kom og vær med til en rigtig stærk-mand-konkurrence. Tilmelding i baren senest kl. 12.00, søndag d. 12.5.



Kl. 15.00-16.00 **Ponyridning**

Kl. 13.30-15.00 **Lagkageløb** saml ind til din egen lagkage. Du skal løse opgaver ved forskellige poster så du kan tjene ingredienser til din kage.

Kl. 15.00 **Stærk-mand-konkurrence**
GRAND FINALE

Kl. 17.15 **Tivolivogn-omskydning** for børn og derefter præmie overrækkelse. Der startes præcist i tivolivognen. Manglende fremmøde til omskydningen medfører udelukkelse.

Kl. 17.30 **Tivolivogn-omskydning** for voksne og derefter præmieoverrækkelse. Der startes præcist i tivolivognen. Manglende fremmøde til omskydningen medfører udelukkelse.

Søndag den 12. maj 2013

Kl. 18.00

Sildebord i teltet

Vi serverer rugbrød med sild
(så længe lager haves)

Entré 25 kr.

Sildebordet er sponsoreret af
Frøs Herreds Sparekasse.

(Se deres annonce på side 29).



Kl. 18.30

Afslutning af byfest konkurrence - vinderen kåres!

Præmie: Buffet til 12 personer fra Kværs kro

Sponsoreret af Varnæs Hjemmeside, Aabenraa Erhvervspark og El-Xperten (Se annonce på side 35)

Kl. 19.00

VARNÆS REVY

Lørdagens revy gentages.

Børn til og med 7. kl. må gerne sidde oppe foran,
de kommer gratis ind.

Kl. 22.30

Vi lukker og slukker årets byfest.

Der er mooncars til rådighed for børnene.

TAK FOR I ÅR - OG PÅ GENSYN I 2014!

HUSK!

**at benytte den opstillede Kritik-/Idekasse, hvis du vil rose,
rise, eller hvis du bare har en god ide til næste år**

**- eller mød op til kritikmødet i klubhuset
onsdag den 29. maj 2013 kl. 19.00**



SALON HELEN

DAME- OG HERREFRISØR

Varnæs Vestervej 4a
Varnæs
6200 Aabenraa
Tlf. 74 68 00 86

Math. Hendes

DIN VVS FORRETNING

Søstvej 21
6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 37 60

Alt indenfor:
VVS · BLIK
VENTILATION

www.math-hendes.dk

Fuglereden

PRIVAT SMÅBØRNSPASNING I
FELSTED

Conni Gjerlevsen
Ring og hør nærmere
Mobil 223 10856
www.fuglereden-felsted.dk

Dagplejer
gennem 10 år.



Q8 FELSTED i nye klæder

Billigere
bilvask

Fra kr. 45,-

Vaskemaskine
med ekstra bredde
og højde
2,70 mtr. x 2,70 mtr.

Gratis
støvsugning
og bilpleje-
produkter på
pudepladsen.



POST

Posthus i butikken
Åbent mandag til fredag kl. 10.00 - 16.00
Pakker kan altid afhentes i butikkens åbningstid



HUSK!

På vores værksted
udfører vi alle former for
reparationer og klargøring
til syn af ALLE bilmærker.

HUSK!

Hver dag, lækker
friskbagt brød fra

Oliver Steen

LAGRAGEHUSET
Bestilling modtages gerne!



Flere
fordele for
vore kunder...

- Billigere bilvask
- Lavpris Benzin
- Selvbetjening
- Vores butik bliver
til:



Med det velkendte
udvalg af vare.



NÆRKØB

Østergade 41, Felsted,
Tlf. 74 68 51 34

Åbningstider:
Hverdag 7.00-21.00 Lør.-søndage 7.30-21.00



Danske Spil
til glæde og til gavn

SKIFT TIL FRØS

- og få en masse stærke fordele...

Hos Frøs får du en fast personlig rådgiver

Vi respekterer, at alle kunders økonomi er forskellige. Vi propper ikke dig og din økonomi ind i en fast kasse, men laver en individuel løsning.

Ingen call-center hos Frøs - men direkte kontakt

I Frøs får du et direkte telefonnummer, mail og sms til din personlige rådgiver - så kontakten altid er hurtig og nem.

Frøs gør det lettere for dig med Drive-in

Uden at du forlader din bil, kan du benytte vores pengeautomat og døgnboks - nemt, sikkert og hurtigt!

Frøs er den lokale medspiller i sport og kultur

Vi er en del af lokal-samfundet og bakker op om sunde aktiviteter - både på banen og bag kulisserne.

Filialdirektør
Hans V. Hansen
Direkte 7342 5255
hvh@froes.dk

Souschef
Allan Jensen
Direkte 7342 5257
ajj@froes.dk

Erhvervsrådgiver
Kathrine Wolff-Larsen
Direkte 7342 5254
kw@froes.dk

Privatkundechef
Annette Thorsted
Direkte 7342 5256
at@froes.dk

Erhvervsrådgiver
Hans Ole Jensen
Direkte 7342 5262
hoj@froes.dk

Kunderådgiver
Maj-Britt Engelbrecht
Direkte 7342 5260
mek@froes.dk

Kunderådgiver
Tina Nissen
Direkte 7342 5259
tn@froes.dk

Kig ind
og lad os få
en snak om
dine ønsker...

7 gode grunde til at vælge Frøs...

Frøs
www.froes.dk

Kærvej 88
6400 Sønderborg

www.malenes4kids.dk

Østergade 4 • Felsted • Tlf. 51 51 49 01

Åbent: Tirs 14-17.30 • Ons-fre 12.30-17.30

MALENES

BØRNETØJ TIL PIGER OG DRENGE 0-10 ÅR

LARS JOHANNING
MURERMESTER - AUT. KLOAKMESTER



Mølvej 6, Felsted
6200 Aabenraa
Tlf. 29 44 48 12
lars@johanning.dk



FLYBJERGGRÅD
HONNING



dig Land & Fritid
adding value
to the green world

SUNDEVED - Tlf. 33 68 53 81

Højsvej 1 - Ullerup - 6400 Sønderborg



Varnæsvej 2, Varnæs • 6200 Aabenraa

Tlf. 74 69 39 40

Åbningstider: Mandag-søndag kl. 16-22
Udbringning:

I en radius af 10 km - Fra kl. 17-22

Uden for almindelige åbningstider kan vi også levere
til fest og fødselsdag eller andre større arrangementer.

DU RINGER - VI BRINGER

NYHED!

Nu sælger vi også:

- is
- slik
- chips
- sodavand
- chokolade
- kage

Årets ildsjæl

2012



Først vil jeg gerne sige tak for indstillinger til årets ildsjæl. Ud over dem som er blevet indstillet, ved vi at der er rigtig mange i vores lokalområde, som også gør en kæmpe frivillig indsats og det vil vi herfra gerne sige mange tak for.

Men der er igen i år en person, som har udmærket sig til at blive kåret som årets ildsjæl. En person, som i mange år, har gjort et kæmpe stykke arbejde i flere sammenhænge.

- Det er denne gang også en mand – en moden mand.
- Dette års ildsjæl er en iværksættertype.
- Han er en meget ydmyg person.
- Vi kender ham alle sammen.
- Han har været med til oprettelsen af tværpolitisk forening først i 90'erne i vores område.
- Han var også i starten af 90'erne med til at starte optimistjolleforeningen i Varnæs med godt 20 børn.
- Han var initiativtager til højskoleforeningen, som stadig laver studiekredse, foredrag og rejser.
- Han har været en del af basartruppen, der har eksisteret i 25 år og har samlet penge ind til Danske Sømands- og udlandskirker.
- Han har været med til at oprette bogudlån her i sognet, da biblioteket i Bovrup lukkede. Bogudlånet har til huse på plejehjemmet og beskæftiger mange frivillige, ulønnede hjælpere.
- Han er meget aktiv i arbejdsgruppen til fremme for Andelsbolig-byggeri i Bovrup.
- Han er en af primusmotorerne bag Aktivigdagen.

Årets ildsjæl er: Povl Callesen og hjertelig tillykke.



Sønderborgvej 204

DK-6200 Aabenraa · Tlf.: 99 36 43 60

www.intego.dk



Aabenraa Lokal TV

**Se Aabenraa Lokal TV
på info-kanalen
eller TVSyd kanalen**

Bliv medlem for kr.:
foreningsmedlem: 300,- pr. år
privat medlem: 100,- pr. år
se mere på www.altv.dk

Køb f.eks.:

Varnæs Revyen 2011

Hele byfesten 2011

Aktivigdagen 2012

Kåring af årets landsby 2012

Juletradition Varnæs 2012

Fransk landkøkken 2012

Bådklubbens klargøring 2012

på DVD

**Til byfest specialpris
Kontakt:
Jette Borch 60 73 20 33**



WWW.ALTV.DK



**Alt i tømrer-
og snedkerarbejde**

- Nybygning
- Om- og tilbygning
- Vinduer og døre

Lundsbjerg Industrivej 14
6200 Aabenraa
Tlf.: 74 62 52 64
mail@traevaerket.dk
www.traevaerket.dk

KVALITET TIL FINGERSPIDSERNE



E-mail: aab@advfink.dk
Klinkbjerg 1 - 6200 Aabenraa
Tlf.: 7462 1516 - Fax: 7462 47 86

Advokatfirmaet Fink

MØDERET FOR LANDSRET OG HØJESTERET

Klaus Greve-Thomsen (L)
Preben Gundersen (H)
Joan Vollertsen (H)
Jens Chr. Krabbe (H)

Anders Tourlin Kolte (L)
Bente Karlsen adv.fm
www.advfink.dk

Er dit Energi selskab blevet for dyr med service på dit oliefyr eller gasfyr?

For **1900,- kr.** incl. moms får du:

Rensning og kontrol af kedel/oliefyr.

Kontroltest af oliefyr.

Gratis tilkald HELE året rundt 1 dyse og pumpefilter -
forfilter + rådgivning / vejledning af professionel
energitekniker.

Samt indberetning til SEEB

For **1500,- kr.** incl. moms får du:

Rensning og kontrol af gasfyr.

Kontroltest af gasfyr.

Gratis tilkald HELE året rundt.

Rådgivning / vejledning af professionel energitekniker

Samt indberetning til SEEB

- Service af: ✓ Olie og gasfyr
✓ Stokerfyr
✓ Solfangeranlæg
✓ VVS
✓ Private
✓ Industri



Jimmi Guldsmid
Energitekniker



John Hansen
Energitekniker

☎ **7462 4746**

☎ **4044 2676** ☎ **2932 2543**

Elkær Maskinstation 1/s

Kidingvej 34 . Bovrup . 6200 Aabenraa

Tlf. 74 68 06 15 · Fax 74 68 06 15

Biltlf. 24 24 88 19

20 22 32 15



*Alt i landbrugs- og entreprenørarbejde udføres.
Ring og forhør nærmere.*

COMPUTERSERVICE FOR ALLE

Strejker computeren / internettet?

Vil TV'et ikke vise net-tv?

Får du aldrig set dine digitale billeder?

Eller har du et andet edb-problem?

*Så er Eyes4iT klar til at hjælpe
både private, firmaer og foreninger.*



Eyes4iT, Varnæs

v/ Carsten Andersson

Tlf: 4059 0440 alle dage ml. kl. 17-20

info@eyes4it.dk



Velkær Tømmer- og Snedkerforretning

v/Verner Lund

Velkær 16, Gl. Skovbøl

6200 Aabenraa

Tlf. 74680705 Mobil 24451890

*Tilbygning
Ombygninger*

*Reparationer
Blikarbejder*

www.kvaers-kro.dk

Er der specielle ønsker eller ændringer
er du altid velkommen til at kontakte

os på tlf. 7465 9206

Email: info@kvaers-kro.dk

Vi glæder os til at betjene dig.

Administrative åbningstider:

Tirsdag til Lørdag 10.00-18.00

Søndag og Mandag 10.00-14.00

FELSTED RADIO

Gråstenvej 38 - 6200 Aabenraa

74 68 60 66

www.felsted-radio.dk

HISTORIE
INSTITUTIONER
FORENINGER
NYTTIGE LINKS
NATUREN
SPONSORER
KONTAKT OS

Varnæs - Bovrup Hjemmeside Med de 4 byer

www.varnaes.dk

www.varnaes.dk

www.bovrup.dk

www.varnaes-bovrup.dk

Varnæs • Bovrup • Gl. Skovbøl • Blåkrug
de grønne landsbyer

forside

KOM TIL BYFEST OG VIND EN GOD BUFFET
- stegebuffet m/salatbar til 12 pers.
Sponsoreret af Varnæs Bovrup hjemmeside og

Aabenraa Erhvervspark

Udlejning af lokaler

Bjarke Tlf. 29991864

El-Xperten A/S
www.El-Xperten.dk

Østergade 4 · Felsted · 6200 Aabenraa
Telefon 74 68 52 06



Brødr. Ewers A/S
Ellegårdvej 19
6400 Sønderborg
Tlf. 74 42 29 75
Fax: 74 43 44 46



Dansk Dæk Service

Langbroparken 1, Ullerup
6400 Sønderborg
Telefon 74 46 12 04

- Dæk, fælge og hjul til alle formål -



**FROST TRAKTOR- &
MASKINSERVICE**



TORNHØJVEJ 7, TOMBØL
6200 AABENRAA

TLF. 74 68 51 57
BIL TLF. 40 33 51 57



**Entreprenør og
Anlægsgartner**

Claus Lyng Hansen

Skovbølgaardsvej 4, Bovrup, 6200 Aabenraa

Tlf. 74 68 05 66 - Mobil: 20 21 95 66

Email: claus@clauslyng.dk

■ **Christian Krag Hildebrandt**
Tømrmester

CKH Byg
Dybvighovedvej 190
6200 Aabenraa
Mob.: 29444773
Ckh_byg@yahoo.dk

Bovrup og Omegn's Ringridfest

**Fredag d. 28. juni og
lørdag d. 29. juni
2013**



Byens Algerens

Specialister i:

- ✓ Algebehandling
- ✓ Ukrudtsbekæmpelse

Bovrupvej 5 · 6300 Gråsten · tlf. 42 68 62 63
www.byensalgerens.dk

Algebe- handling af tag

0-300m²

KUN

1.495,-

TREND HAIR

v/ Lene Nielsen

Østergade 1, Felsted
6200 Aabenraa
Tlf. 74 68 51 00

Åbningstider:

Mandag kl. 12.00-20.00
Tirsdag kl. 09.00-17.00
Onsdag lukket
Torsdag kl. 09.00-17.00
Fredag kl. 09.00-18.00
Lørdag kl. 08.00-12.00

Sportigan



Rødekro Midt · 6230 Rødekro · Tlf. 74 69 33 44

TYSON MOTOR



Audi



SEAT

v/ Niels-Jørn Paulsen

Naldtangvej 8 · Varnæs · 6200 Aabenraa

Tlf. 7468 1100

www.tyson-motor.dk

AutoMester®

- den klarer vi!

I Varnæs-Bovrup Idrætsforening er der mulighed for at deltage i følgende idrætsgrene - henvend dig til følgende personer for yderligere information:

Badmintonudvalg	Klavs Albertsen	tlf. 20 44 39 87	mail: badminton@vbif.dk
Fodboldudvalg	Carsten Andersson	tlf. 40 59 04 40	mail: fodbold@vbif.dk
Gymnastikudvalg	Bodil Vilhelmsen	tlf. 24 26 78 26	mail: gymnastik@vbif.dk
Havkajakudvalg	Chresten Krogh	tlf. 74 68 02 38	mail: havkajak@vbif.dk
Håndbold	Birgitte Moldt	tlf. 30 57 04 69	mail: haandbold@vbif.dk
Udendørs motion	Dorte Aarøe	tlf. 26 37 92 08	mail: udendorsmotion@vbif.dk
Volleyball	Klavs Albertsen	tlf. 20 44 39 87	mail: volleyball@vbif.dk
Byfest	Belinda D. Jürgensen	tlf. 42 42 40 24	mail: byfest@vbif.dk

Idrætsforeningens bestyrelsen har i øvrigt konstitueret sig således:

Formand	Henriette Ebbesen	tlf. 74 68 03 09	mail: formand@vbif.dk
Næstformand	Kim Hamann	tlf. 24 98 16 83	mail: naestformand@vbif.dk
Sekretær	Else-Marie Jensen	tlf. 29 63 10 42	mail: sekretaer@vbif.dk
Kasserer	Kirsten Billund	tlf. 21 12 59 77	mail: kasserer@vbif.dk

Klubhusansvarlig:

Mogens Jensen	tlf. 27 46 69 39	mail: mogjen@hotmail.com
---------------	------------------	--------------------------

Vort børneudvalg, som står for underholdningen af børnene under byfesten består i år af følgende personer:

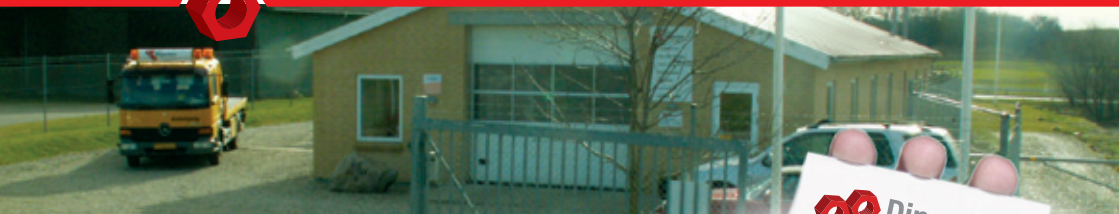
Dorthe Lauritzen Lund	tlf. 20 28 50 55	mail: vmok@bbsyd.dk
Anette Jørgensen Grau	tlf. 51 29 49 01	mail: hgauto@firma.tele.dk
Elin Moldt	tlf. 30 26 33 09	mail: temoldt@hotmail.dk
Annika Lassen	tlf. 61 78 70 81	mail: annika.lassen@hotmail.com

Festudvalget:

Belinda D. Jürgensen	tlf. 25 33 08 09	mail: belinda@bbsyd.dk
Dorthe Beck	tlf. 40 43 02 46	mail: lado-bech@hotmail.com
Lars Beck	tlf. 22 97 20 89	mail: lado-bech@hotmail.com
Pia Kruse	tlf. 22 62 89 81	mail: pia@vkruse.dk
Ulla Stolberg	tlf. 50 45 91 86	mail: ullastolberg@ofir.dk
Carsten Jørgensen	tlf. 51 70 03 39	mail: bubi112@msn.com
Mogens Jensen	tlf. 27 46 69 39	mail: mogjen@hotmail.com



Din Bilpartner



Vi har ***naturligvis*** også kundebil til rådighed

- hvis der er brug for dette det kræver blot en forudgående aftale.



Vi kan også tilbyde landsdækkende vejhjælps abonnement hvis der er brug for det.

Fra kr. 299,-

Vi henter og bringer også gerne din bil hvis du ikke har mulighed for at komme med den selv.

Ring blot!

HG auto

Kausager 8 • Varnæs • 6200 • Aabenraa • Tlf. 74 68 05 04
henrik@hg-auto.dk • www.hg-auto.dk

Giv din bil et ***gratis forårs-tjek***

Vi gennemgår din bil, og giver dig overblik uden du skal have pungen op.

NYT!

Forårsklargøring og
servicering af plæne-
klippere, havetraktorer,
motorsave og
havens øvrige maskiner.

Naturligvis henter
og bringer vi gerne.

**Mere
kvalitet
-mindre
bøvl!**

Åbningstider

Man.-tors.	7.30-17.00
Fredag	7.30-15.00
Lørdag	Lukket
Søndag	Lukket